Zeitschrift: Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern

Herausgeber: Statistisches Amt der Stadt Bern

Band: 37 (1963)

Heft: 3

Rubrik: Industrie, Handel, Gastgewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

V. INDUSTRIE, HANDEL, GASTGEWERBE

Überzeit-, vorübergehende Nacht- und Sonntagsarbeit

24	Zahl	Fa- briken,	Bew	Bewil- ligte			
Industrien	der erteilten	die Bewilli-		vorüber	gehende	Zu-	Arbeits- stunden
	Bewilli- gungen	gungen er- hielten	Überzeit	Nacht- arbeit	Sonn- tags- arbeit	sammen	3. Vier- teljahr 1962
m .:. 1 D 11 : 1		2	4.000			1,000	
Textil- und Bekleidung	11	5	4620	_		4 620	5 532
Nahrungs- und Genußmittel	2	2	6278			6278	6 265
Graphische Industrie	33	15	$54\ 077$	2 877	216	57 170	47 460
Metall- und Maschinen	25	13	67862	4 416		72 278	89 882
Übrige	14	11	8 3 7 8		360	8 738	6 287
3. Vierteljahr 1963	85	46	141 215	7 293	576	149 084	
3. Vierteljahr 1962	80	42	150 709	4 491	226		155 426

Bewilligungen für abgeänderte Normalarbeitswoche, für Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit und für zweischichtigen Tagesbetrieb

25 Art der Bewilligungen		Fabriken, die Bewilli- gungen erhielten		Erteilte Bewilli- gungen		Dauer der Bewilligungen in Tagen		tracht ende terzahl
				3	. Viertelj	ahr		
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962
Abgeänderte Normalarbeitswoche.	_		-	_			_	-
Verschieb. d. Grenzen d. Tagesarbeit	1	1	2	2	91	252	16	8
Zweischichtiger Tagesbetrieb	9	11	10	13	1280	1759	312 1)	3031)

¹⁾ Für jede Schicht.

Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt

26 Warengattungen		mit eine	Käufe r Kaufsu:	mme von	Käufe im	Kauf- summe	An- zahlung	
	bis Fr. 500	Fr. 501 -1000	Fr. 1001 -2000	Fr. 2001 -5000	über Fr. 5000	ganzen	Fr.	Fr.
Hausrat für Privatg.	10	15	28	28	20	101	286 304	69 608
Musikinstrumente .	6	8	50	5	2	71	119 341	31 845
Nähmaschinen		10		_	_	10	7 193	1 849
Büromasch., Kassen	3	4	3	2	_	12	15 495	2 555
Gewerbl. Maschinen	_		_	4	17	21	946 377	$215\ 289$
And. Geschäftsinv.	1	3		1	6	11	116 010	11 270
Fahrräder	4	_				. 4	1 551	465
Motorräder	1	15	9		_	25	27 355	7 681
Personenautomobile			6	38	80	124	843 590	359 102
Andere Automobile		_	_	3	16	19	63,7 747	148 796
Verschiedenes	_	3	4	3	2	12	84 220	$16\ 395$
3. Vierteljahr 1963.	25	58	100	84	143	410	3 085 183	864 855
3. Vierteljahr 1962.	76	124	188	153	189	730	3 102 043	742 694

Städtische Billettsteuer

27 Veranstaltungen	Bille	ttsteuerpflich	Zahl der abgerechneten Veranstaltungen	Gemeinde- steuerbetrag Fr.		
	Juli	August	Sept.	3. Vierteljahr		hr
Kinos	210 154	199 111	217 292	626 557	5 970	214 685
Stadttheater	—-1)	—-1)	9 2892)	9 2892)	21	4 992
Übr. ständige Theater	7 273	—-1)	341	7 614	86	9 381
Fußballspiele	6 467	10 632	$20\ 964$	38 063	37	$12\ 041$
Eishockeyspiele	_	_			_	
Übrige Sportanlässe.	18 167	3 671	878	22 716	32	10 359
Konzerte	2 169	5 415	$5\ 275$	12 859	35	8 156
Vorträge	528	11	303	842	50	140
Gesellige Anlässe	7 269	212	4 057	11 538	25	3 510
Dancings	29 79 3	28 830	22 034	80 657	335	$20\ 675$
Ausstellungen	473	471	5 058	6 002	5	681
Andere Veranstaltung.	79 952	117 765	86 320	284 037	*	75 496
Zusammen 1963	362 245	366 118	371 811	1 100 174	*	360 116
Zusammen 1962	273 783	351 134	352 130	977 047	*	318 855
Davon Kinos 1962	166 246	194 062	215 698	576 006	6 443	184 087

¹⁾ Geschlossen

²⁾ Ohne Inhaber von Abonnementen.

Betreibungen und Konkurse

28		Ве	treibung	en	Nac				
	Zahlungsbefehle						i.		Er- öffnete
Viertelj a hre	über- haupt	davon f. Steuer- betrei- bungen	Pfän- dungen	Verlust- scheine	Pfand- verwer- tungen	über- haupt	be- stätigt	ver- worfen	Kon- kurse
3. Vierteljahr 1963	8450	2681	2536	1189	543	_	_	_	13
3. Vierteljahr 1962	7585	1755	2720	1054	581	_		_	10

Fremdenverkehr Abgestiegene Gäste und Übernachtungen

29 Monate		Abgestiege	ne Gäst	e	Übernachtungen				
_	Inland-	Ausland	Auslandgäste		Inland-	Ausland	lgäste	über-	
Hotels	gäste	absolut	in %	haupt	gäste	absolut	in %	haupt	
T 11	Z 0 Z 0	1		20.104		00.005		47.470	
Juli	5 373	17 761	76,8	23 134	11 147	30 265	73,1	41 412	
August	6 133	25 400	80,6	31 533	11 441	39 654	77,6	51 095	
September	8 635	15 382	64,0	24 017	16 401	26 882	62,1	43 283	
Hotels I. Ranges.	3 827	13 442	77,8	17 269	6 474	23 739	78,6	30 213	
Hotels II. Ranges .	12 817	$33\ 294$	72,2	46 111	24 349	53 853	68,9	78 202	
Hotels III. Ranges 1)	3 497	11 807	77.1	15 304	8 166	19 209	70,2	27 375	
3. Vierteljahr 1963.	20 141	58 543	74,4	78 684	38 989	96 801	71,3	135 790	
3. Vierteljahr 1962.	20 030	59 777	74,9	79 807	39 093	97 451	71,4	$136\ 544$	

¹⁾ Einschließlich Fremdenpensionen.

Aufenthaltsdauer und Bettenbesetzung

30 Monate		Anzahl		Du Au	Betten- besetzung		
Hotels	Betriebe	Gast	betten	Inland-	Ausland-	über-	in % der verfügbaren
		vorhandene	verfügbare	gäste	gäste	haupt	Gastbetten
Juli	38	2042	2042	2,0	1,7	1,8	65,4
August	38	2042	2032	1,8	1,5	1,6	81,1
September	38	2035	2035	1,9	1,7	1,8	70,9
Hotels I. Ranges	4	663	663	1,7	1,7	1,7	49,5
Hotels II. Ranges	18	990	986	1,9	1,6	1,7	86,2
Hotels III. Ranges 1).	16	387	387	2,2	1,6	1,8	76,9
3. Vierteljahr 1963	38	2040	2036	1,9	1,6	1,7	72,5
3. Vierteljahr 1962	37	2013	2013	1,9	1,6	1,7	73,7

¹⁾ Einschließlich Fremdenpensionen.

Gäste und Übernachtungen nach Herkunftsländern

Standiger Wohnsitz 3. Viertigliahr 1963 3. Viertigliahr 1962	31 Herkunftsländer	Gä	ste	Übernac	htungen	Über- nachtungen pro Gast	
Frankreich	(ständiger Wohnsitz)	teljahr	teljahr	teljahr	teljahr	teljahr	teljahr
Frankreich	5 (11)	0.404	0.700	10 770	15.005	1.0	, .
Ttalien							1000
Österreich 1 423 1 910 2 199 2 587 1,5 1,4 Großbritannien, Eire 4 4765 4 690 7 502 7 689 1,6 1,6 Niederlande 1 479 1 701 2 471 2 712 1,7 1,6 Belgien 1 495 1 637 2 099 2 291 1,4 1,4 Luxemburg 157 258 361 398 2,3 1,5 Dâmemark 450 480 916 814 2,0 1,7 Schweden 741 613 1 199 1 139 1,6 1,9 Norwegen 92 117 155 262 1,7 2,2 2 1,7 2,2 2 1,7 2,2 2 1,7 1,8 3 1,5 3,8 4 4 267 1,7 1,8		AND THE PROPERTY OF THE PARTY O	A COLOR OF SAME SAME SAME SAME SAME SAME SAME SAME		A STANDARD SOLD SERVICE		5000
Großbritannien, Eire 4 765 4 690 7 502 7 689 1,6 1,6 Niederlande 1 479 1 701 2 471 2 712 1,7 1,6 Belgien 1 495 1 637 2 099 2 291 1,4 1,4 Luxemburg 157 258 361 398 2,3 1,5 Dänemark 450 480 916 814 2,0 1,7 Norwegen 92 117 155 262 1,7 2,2 Finnland 152 150 254 267 1,7 1,8 Sowjetrußland (U. d. S. S.R.) 69 61 103 232 1,5 3,8 Polen 100 88 178 395 1,8 4,5 Tschechoslowakei 54 19 78 39 1,4 2,1 Ungarn 201 93 542 469 2,7 5,0 Rumänien 24 7 77 8<		1					
Niederlande			579394.35		1		
Belgien 1 495 1 637 2 099 2 291 1,4 1,4 Luxemburg 157 258 361 398 2,3 1,5 Dänemark 450 480 916 814 2,0 1,7 Schweden 741 613 1 199 1 139 1,6 1,9 Norwegen 92 117 155 262 1,7 2,2 Finnland 152 150 254 267 1,7 1,8 Sowjetrußland (U. d. S. S. R.) 69 61 103 232 1,5 3,8 Polen 100 88 178 395 1,8 4,5 Tschechoslowakei 54 19 78 39 1,4 2,1 Ungarn 201 93 542 469 2,7 5,0 Rumänien 24 7 77 8 3,2 1,1 Jugoslawien 158 265 294 459 1,9 <td></td> <td>Silver and managers</td> <td>그 사람이 기업이 되어난 없어?</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>		Silver and managers	그 사람이 기업이 되어난 없어?				
Luxemburg							
Dänemark 450 480 916 814 2,0 1,7 Schweden 741 613 1 199 1 139 1,6 1,9 Norwegen 92 117 155 262 1,7 2,2 Finnland 152 150 254 267 1,7 1,8 Sowjetrußland (U. d. S. S. R.) 69 61 103 232 1,5 3,8 Polen 100 88 178 395 1,8 4,5 Tschechoslowakei 54 19 78 39 1,4 2,1 Ungarn 201 93 542 469 2,7 5,0 Rumänien 24 7 77 8 3,2 1,1 Jugoslawien 158 265 294 459 1,9 1,7 Griechenland 249 306 699 912 2,8 3,0 Bulgarien 49 27 126 55 2,6							Sec. 10.00
Schweden 741 613 1 199 1 139 1,6 1,9 Norwegen 92 117 155 262 1,7 2,2 Finnland 152 150 254 267 1,7 1,8 Sowjetrußland (U. d. S. S. R.) 69 61 103 232 1,5 3,8 Polen 100 88 178 395 1,8 4,5 Tschechoslowakei 54 19 78 39 1,4 2,1 Ungarn 201 93 542 469 2,7 5,0 Rumänien 24 7 77 8 3,2 1,1 Jugoslawien 158 265 294 459 1,9 1,7 Griechenland 249 306 699 912 2,8 3,0 Bulgarien 49 27 126 55 2,6 2,0 Türkei 156 126 391 223 2,5			107,000				
Norwegen 92 117 155 262 1,7 2,2 Finnland 152 150 254 267 1,7 1,8 Sowjetrußland (U. d. S. S. R.) 69 61 103 232 1,5 3,8 Polen 100 88 178 395 1,8 4,5 Tschechoslowakei 54 19 78 39 1,4 2,1 Ungarn 201 93 542 469 2,7 5,0 Rumänien 24 7 77 8 3,2 1,1 Jugoslawien 158 265 294 459 1,9 1,7 Griechenland 249 306 699 912 2,8 3,0 Bulgarien 49 27 126 55 2,6 2,0 Türkei 156 126 391 23 2,5 1,8 Spanien 2075 294 2870 3 205 1,4			1				1000
Finnland 152 150 254 267 1,7 1,8 Sowjetrußland (U. d. S. S. R.) 69 61 103 232 1,5 3,8 Polen 100 88 178 395 1,8 4,5 Tschechoslowakei 54 19 78 39 1,4 2,1 Ungarn 201 93 542 469 2,7 5,0 Rumänien 24 7 77 8 3,2 1,1 Jugoslawien 158 265 294 459 1,9 1,7 Griechenland 249 306 699 912 2.8 3,0 Bulgarien 49 27 126 55 2,6 2,0 Türkei 156 126 391 223 2,5 1,8 Spanien 2075 294 2870 3 205 1,4 1,4 Vereinigte Staaten (U. S. A.) 9 889 9783 19 935 20 184 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1,5500,000</td> <td>1000 S 1950 U</td>						1,5500,000	1000 S 1950 U
Sowjetrußland (U. d. S. S. R.) 69 61 103 232 1,5 3,8 Polen 100 88 178 395 1,8 4,5 Tschechoslowakei 54 19 78 39 1,4 2,1 Ungarn 201 93 542 469 2,7 5,0 Rumänien 24 7 77 8 3,2 1,1 Jugoslawien 158 265 294 459 1,9 1,7 Griechenland 249 306 699 912 2,8 3,0 Bulgarien 49 27 126 55 2,6 2,0 Türkei 156 126 391 223 2,5 1,8 Spanien 2075 2 294 2 870 3 205 1,4 1,4 Portugal 405 254 687 368 1,7 1,4 Vereinigte Staaten (U. S. A.) 9 889 9 783 19 935 20 18			20,000,000	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	100000000000000000000000000000000000000		100000
Polen 100 88 178 395 1,8 4,5 Tschechoslowakei 54 19 78 39 1,4 2,1 Ungarn 201 93 542 469 2,7 5,0 Rumänien 24 7 77 8 3,2 1,1 Jugoslawien 158 265 294 459 1,9 1,7 Griechenland 249 306 699 912 2,8 3,0 Bulgarien 49 27 126 55 2,6 2,0 Türkei 156 126 391 223 2,5 1,8 Spanien 2 075 2 294 2 870 3 205 1,4 1,4 Portugal 405 254 687 368 1,7 1,4 Vereinigte Staaten (U. S. A.) 9 889 9 783 19 935 20 184 2,0 2,1 Kanada 501 638 1 284 1 198 <t< td=""><td>Finnland</td><td>1</td><td>I</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td></t<>	Finnland	1	I	1			
Tschechoslowakei 54 19 78 39 1,4 2,1 Ungarn 201 93 542 469 2,7 5,0 Rumänien 24 7 77 8 3,2 1,1 Jugoslawien 158 265 294 459 1,9 1,7 Griechenland 249 306 699 912 2,8 3,0 Bulgarien 49 27 126 55 2,6 2,0 Türkei 156 126 391 223 2,5 1,8 Spanien 2075 294 2870 3 205 1,4 1,4 Portugal 405 254 687 368 1,7 1,4 Vereinigte Staaten (U. S. A.) 9 889 9 783 19 935 20 184 2,0 2,1 Kanada 501 638 1 284 1 198 2,6 1,9 Zentralamerika, Mexiko 401 432 691 960 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>The second secon</td> <td>- 18 cm 27 25</td>						The second secon	- 18 cm 27 25
Ungarn 201 93 542 469 2,7 5,0 Rumänien 24 7 777 8 3,2 1,1 Jugoslawien 158 265 294 459 1,9 1,7 Griechenland 249 306 699 912 2,8 3,0 Bulgarien 49 27 126 55 2,6 2,0 Türkei 156 126 391 223 2,5 1,8 Spanien 2 075 2 294 2 870 3 205 1,4 1,4 Portugal 405 254 687 368 1,7 1,4 Vereinigte Staaten (U. S. A.) 9 889 9 783 19 935 20 184 2,0 2,1 Kanada 501 638 1 284 1 198 2,6 1,9 Zentralamerika, Mexiko 401 432 691 960 1,7 2,2 Argentinien 391 495 769 9	Took ask ask ask ask ask ask ask ask ask as				0.0007/0.00000		100
Rumänien 24 7 77 8 3,2 1,1 Jugoslawien 158 265 294 459 1,9 1,7 Griechenland 249 306 699 912 2,8 3,0 Bulgarien 49 27 126 55 2,6 2,0 Türkei 156 126 391 223 2,5 1,8 Spanien 2 075 2 294 2 870 3 205 1,4 1,4 Portugal 405 254 687 368 1,7 1,4 Vereinigte Staaten (U. S. A.) 9 889 9 783 19 935 20 184 2,0 2,1 Kanada 501 638 1 284 1 198 2,6 1,9 Zentralamerika, Mexiko 401 432 691 960 1,7 2,2 Argentinien 391 495 769 910 2,0 1,8 Brasilien 223 207 445 <t< td=""><td></td><td>1</td><td></td><td></td><td>1</td><td></td><td>3570</td></t<>		1			1		3570
Jugoslawien 158 265 294 459 1,9 1,7 Griechenland 249 306 699 912 2,8 3,0 Bulgarien 49 27 126 55 2,6 2,0 Türkei 156 126 391 223 2,5 1,8 Spanien 2075 2294 2870 3205 1,4 1,4 Portugal 405 254 687 368 1,7 1,4 Vereinigte Staaten (U. S. A.) 9889 9783 19935 20184 2,0 2,1 Kanada 501 638 1284 1198 2,6 1,9 Zentralamerika, Mexiko 401 432 691 960 1,7 2,2 Argentinien 391 495 769 910 2,0 1,8 Brasilien 223 207 445 312 2,0 1,5 Übriges Südamerika 419 487 773		(A)		18000 18000 18000			(C)
Griechenland 249 306 699 912 2,8 3,0 Bulgarien 49 27 126 55 2,6 2,0 Türkei 156 126 391 223 2,5 1,8 Spanien 2075 2 294 2 870 3 205 1,4 1,4 Portugal 405 254 687 368 1,7 1,4 Vereinigte Staaten (U. S. A.) 9 889 9 783 19 935 20 184 2,0 2,1 Kanada 501 638 1 284 1 198 2,6 1,9 Zentralamerika, Mexiko 401 432 691 960 1,7 2,2 Argentinien 391 495 769 910 2,0 1,8 Brasilien 223 207 445 312 2,0 1,5 Übriges Südamerika 419 487 773 1 084 1,8 2,2 Vereinigte Arabische Republik 102 187 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>100</td> <td></td>				1		100	
Bulgarien 49 27 126 55 2,6 2,0 Türkei 156 126 391 223 2,5 1,8 Spanien 2 075 2 294 2 870 3 205 1,4 1,4 Portugal 405 254 687 368 1,7 1,4 Vereinigte Staaten (U. S. A.) 9 889 9 783 19 935 20 184 2,0 2,1 Kanada 501 638 1 284 1 198 2,6 1,9 Zentralamerika, Mexiko 401 432 691 960 1,7 2,2 Argentinien 391 495 769 910 2,0 1,8 Brasilien 223 207 445 312 2,0 1,5 Übriges Südamerika 419 487 773 1 084 1,8 2,2 Vereinigte Arabische Republik 102 187 447 431 4,4 2,3 Tunesien, Algerien, Marokko 243	Jugoslawien				1		
Türkei 156 126 391 223 2,5 1,8 Spanien 2 075 2 294 2 870 3 205 1,4 1,4 Portugal 405 254 687 368 1,7 1,4 Vereinigte Staaten (U. S. A.) 9 889 9 783 19 935 20 184 2,0 2,1 Kanada 501 638 1 284 1 198 2,6 1,9 Zentralamerika, Mexiko 401 432 691 960 1,7 2,2 Argentinien 391 495 769 910 2,0 1,8 Brasilien 223 207 445 312 2,0 1,5 Übriges Südamerika 419 487 773 1 084 1,8 2,2 Vereinigte Arabische Republik 102 187 447 431 4,4 2,3 Tunesien, Algerien, Marokko 243 188 418 333 1,7 1,8 Südafrikanische Union		No. 1 Washington Market	100000000000000000000000000000000000000		100000000000000000000000000000000000000		
Spanien 2 075 2 294 2 870 3 205 1,4 1,4 Portugal 405 254 687 368 1,7 1,4 Vereinigte Staaten (U. S. A.) 9 889 9 783 19 935 20 184 2,0 2,1 Kanada 501 638 1 284 1 198 2,6 1,9 Zentralamerika, Mexiko 401 432 691 960 1,7 2,2 Argentinien 391 495 769 910 2,0 1,8 Brasilien 223 207 445 312 2,0 1,5 Übriges Südamerika 419 487 773 1 084 1,8 2,2 Vereinigte Arabische Republik 102 187 447 431 4,4 2,3 Tunesien, Algerien, Marokko 243 188 418 333 1,7 1,8 Südafrikanische Union 102 108 439 247 4,3 2,3 Übriges Afrika							
Portugal 405 254 687 368 1,7 1,4 Vereinigte Staaten (U. S. A.) 9889 9783 19935 20184 2,0 2,1 Kanada 501 638 1284 1198 2,6 1,9 Zentralamerika, Mexiko 401 432 691 960 1,7 2,2 Argentinien 391 495 769 910 2,0 1,8 Brasilien 223 207 445 312 2,0 1,5 Übriges Südamerika 419 487 773 1 084 1,8 2,2 Vereinigte Arabische Republik 102 187 447 431 4,4 2,3 Tunesien, Algerien, Marokko 243 188 418 333 1,7 1,8 Südafrikanische Union 102 108 439 247 4,3 2,3 Übriges Afrika 182 174 361 409 2,0 2,4 Indien, Pakistan 136 192 428 408 3,1 2,1 Israel<						100000000000000000000000000000000000000	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Vereinigte Staaten (U. S. A.) 9 889 9 783 19 935 20 184 2,0 2,1 Kanada 501 638 1 284 1 198 2,6 1,9 Zentralamerika, Mexiko 401 432 691 960 1,7 2,2 Argentinien 391 495 769 910 2,0 1,8 Brasilien 223 207 445 312 2,0 1,5 Übriges Südamerika 419 487 773 1 084 1,8 2,2 Vereinigte Arabische Republik 102 187 447 431 4,4 2,3 Tunesien, Algerien, Marokko 243 188 418 333 1,7 1,8 Südafrikanische Union 102 108 439 247 4,3 2,3 Übriges Afrika 182 174 361 409 2,0 2,4 Indien, Pakistan 136 192 428 408 3,1 2,1 Israel			A STATE OF THE PROPERTY OF THE	Della September	200 00000000000000000000000000000000000	1000	1 223
Kanada 501 638 1 284 1 198 2,6 1,9 Zentralamerika, Mexiko 401 432 691 960 1,7 2,2 Argentinien 391 495 769 910 2,0 1,8 Brasilien 223 207 445 312 2,0 1,5 Übriges Südamerika 419 487 773 1 084 1,8 2,2 Vereinigte Arabische Republik 102 187 447 431 4,4 2,3 Tunesien, Algerien, Marokko 243 188 418 333 1,7 1,8 Südafrikanische Union 102 108 439 247 4,3 2,3 Übriges Afrika 182 174 361 409 2,0 2,4 Indien, Pakistan 136 192 428 408 3,1 2,1 Israel 514 498 1 114 1 001 2,2 2,0 Übriges Asien 498 461 1 056 1 238 2,1 2,7 Australien und Ozeani							
Zentralamerika, Mexiko 401 432 691 960 1,7 2,2 Argentinien 391 495 769 910 2,0 1,8 Brasilien 223 207 445 312 2,0 1,5 Übriges Südamerika 419 487 773 1 084 1,8 2,2 Vereinigte Arabische Republik 102 187 447 431 4,4 2,3 Tunesien, Algerien, Marokko 243 188 418 333 1,7 1,8 Südafrikanische Union 102 108 439 247 4,3 2,3 Übriges Afrika 182 174 361 409 2,0 2,4 Indien, Pakistan 136 192 428 408 3,1 2,1 Israel 514 498 1 114 1 001 2,2 2,0 Japan 592 329 898 659 1,5 2,0 Übriges Asien 498 461 1 056 1 238 2,1 2,7 Australien und Ozeanien <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>100000000000000000000000000000000000000</td> <td>- A 200</td>						100000000000000000000000000000000000000	- A 200
Argentinien 391 495 769 910 2,0 1,8 Brasilien 223 207 445 312 2,0 1,5 Übriges Südamerika 419 487 773 1 084 1,8 2,2 Vereinigte Arabische Republik 102 187 447 431 4,4 2,3 Tunesien, Algerien, Marokko 243 188 418 333 1,7 1,8 Südafrikanische Union 102 108 439 247 4,3 2,3 Übriges Afrika 182 174 361 409 2,0 2,4 Indien, Pakistan 136 192 428 408 3,1 2,1 Israel 514 498 1 114 1 001 2,2 2,0 Japan 592 329 898 659 1,5 2,0 Übriges Asien 498 461 1 056 1 238 2,1 2,7 Australien und Ozeanien 199 200 332 362 1,7 1,8 Ausland total		0.484.000.000		and to have a second to the	1004 1700 1100 1000	100.00	220
Brasilien 223 207 445 312 2,0 1,5 Übriges Südamerika 419 487 773 1 084 1,8 2,2 Vereinigte Arabische Republik 102 187 447 431 4,4 2,3 Tunesien, Algerien, Marokko 243 188 418 333 1,7 1,8 Südafrikanische Union 102 108 439 247 4,3 2,3 Übriges Afrika 182 174 361 409 2,0 2,4 Indien, Pakistan 136 192 428 408 3,1 2,1 Israel 514 498 1 114 1 001 2,2 2,0 Japan 592 329 898 659 1,5 2,0 Übriges Asien 498 461 1 056 1 238 2,1 2,7 Australien und Ozeanien 199 200 332 362 1,7 1,8 Ausland total 58 543 59 777 96 801 97 451 1,7 1,6 Schweiz, Li							
Übriges Südamerika 419 487 773 1 084 1,8 2,2 Vereinigte Arabische Republik 102 187 447 431 4,4 2,3 Tunesien, Algerien, Marokko 243 188 418 333 1,7 1,8 Südafrikanische Union 102 108 439 247 4,3 2,3 Übriges Afrika 182 174 361 409 2,0 2,4 Indien, Pakistan 136 192 428 408 3,1 2,1 Israel 514 498 1 114 1 001 2,2 2,0 Japan 592 329 898 659 1,5 2,0 Übriges Asien 498 461 1 056 1 238 2,1 2,7 Australien und Ozeanien 199 200 332 362 1,7 1,8 Ausland total 58 543 59 777 96 801 97 451 1,7 1,6 Schweiz, Liechtenstein 20 141 20 030 38 989 39 093 1,9 2,0 <td></td> <td>852.500</td> <td></td> <td>(E. 1981)</td> <td></td> <td></td> <td>500 B</td>		852.500		(E. 1981)			500 B
Vereinigte Arabische Republik 102 187 447 431 4,4 2,3 Tunesien, Algerien, Marokko 243 188 418 333 1,7 1,8 Südafrikanische Union 102 108 439 247 4,3 2,3 Übriges Afrika 182 174 361 409 2,0 2,4 Indien, Pakistan 136 192 428 408 3,1 2,1 Israel 514 498 1 114 1 001 2,2 2,0 Japan 592 329 898 659 1,5 2,0 Übriges Asien 498 461 1 056 1 238 2,1 2,7 Australien und Ozeanien 199 200 332 362 1,7 1,8 Ausland total 58 543 59 777 96 801 97 451 1,7 1,6 Schweiz, Liechtenstein 20 141 20 030 38 989 39 093 1,9 2,0				100000000	Mark Salakanak	200	1000 **********************************
Tunesien, Algerien, Marokko 243 188 418 333 1,7 1,8 Südafrikanische Union 102 108 439 247 4,3 2,3 Übriges Afrika 182 174 361 409 2,0 2,4 Indien, Pakistan 136 192 428 408 3,1 2,1 Israel 514 498 1 114 1 001 2,2 2,0 Japan 592 329 898 659 1,5 2,0 Übriges Asien 498 461 1 056 1 238 2,1 2,7 Australien und Ozeanien 199 200 332 362 1,7 1,8 Ausland total 58 543 59 777 96 801 97 451 1,7 1,6 Schweiz, Liechtenstein 20 141 20 030 38 989 39 093 1,9 2,0							
Südafrikanische Union 102 108 439 247 4,3 2,3 Übriges Afrika 182 174 361 409 2,0 2,4 Indien, Pakistan 136 192 428 408 3,1 2,1 Israel 514 498 1 114 1 001 2,2 2,0 Japan 592 329 898 659 1,5 2,0 Übriges Asien 498 461 1 056 1 238 2,1 2,7 Australien und Ozeanien 199 200 332 362 1,7 1,8 Ausland total 58 543 59 777 96 801 97 451 1,7 1,6 Schweiz, Liechtenstein 20 141 20 030 38 989 39 093 1,9 2,0							
Übriges Afrika 182 174 361 409 2,0 2,4 Indien, Pakistan 136 192 428 408 3,1 2,1 Israel 514 498 1 114 1 001 2,2 2,0 Japan 592 329 898 659 1,5 2,0 Übriges Asien 498 461 1 056 1 238 2,1 2,7 Australien und Ozeanien 199 200 332 362 1,7 1,8 Ausland total 58 543 59 777 96 801 97 451 1,7 1,6 Schweiz, Liechtenstein 20 141 20 030 38 989 39 093 1,9 2,0				St. 15			
Indien, Pakistan 136 192 428 408 3,1 2,1 Israel 514 498 1 114 1 001 2,2 2,0 Japan 592 329 898 659 1,5 2,0 Übriges Asien 498 461 1 056 1 238 2,1 2,7 Australien und Ozeanien 199 200 332 362 1,7 1,8 Ausland total 58 543 59 777 96 801 97 451 1,7 1,6 Schweiz, Liechtenstein 20 141 20 030 38 989 39 093 1,9 2,0							
Israel 514 498 1 114 1 001 2,2 2,0 Japan 592 329 898 659 1,5 2,0 Übriges Asien 498 461 1 056 1 238 2,1 2,7 Australien und Ozeanien 199 200 332 362 1,7 1,8 Ausland total 58 543 59 777 96 801 97 451 1,7 1,6 Schweiz, Liechtenstein 20 141 20 030 38 989 39 093 1,9 2,0							
Japan 592 329 898 659 1,5 2,0 Übriges Asien 498 461 1 056 1 238 2,1 2,7 Australien und Ozeanien 199 200 332 362 1,7 1,8 Ausland total 58 543 59 777 96 801 97 451 1,7 1,6 Schweiz, Liechtenstein 20 141 20 030 38 989 39 093 1,9 2,0	The state of the s			0 590			
Übriges Asien 498 461 1 056 1 238 2,1 2,7 Australien und Ozeanien 199 200 332 362 1,7 1,8 Ausland total 58 543 59 777 96 801 97 451 1,7 1,6 Schweiz, Liechtenstein 20 141 20 030 38 989 39 093 1,9 2,0						2000 2000	
Australien und Ozeanien 199 200 332 362 1,7 1,8 Ausland total 58 543 59 777 96 801 97 451 1,7 1,6 Schweiz, Liechtenstein 20 141 20 030 38 989 39 093 1,9 2,0	Übriges Asien			A			
Ausland total	Australien und Ozeanien				- 10-10-1 (Sept. 10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-1		
Schweiz, Liechtenstein		58 543	59 777	96.801	97 451		
							6332
	Zusammen	78 684	79 807	135 790	136 544	1,7	1,7